

17. Справедливое решение. Нравоучительная повесть. Пер. с нем.: сильно сокращенный перевод повести «Korem and Zendar: A Tartarian Tale» из анонимной кн.: «Conversations in Polite Life». London, 1755. Повесть перепечатывалась в журнале: «The Universal Magazine of Knowledge and Pleasure», 1755, vol. XVI, May, с. 223—227. Немецкий перевод не установлен.

### Часть 5, 1782

18. Мис Индияна Дамби, англинское сочинение. Пер. с франц.: анонимный роман «The History of Miss Indiana Danby». By a Lady. Vol. 1—4. London, 1765—1767. Французский перевод: «Histoire de Miss Indiana Danby», trad. de l'anglois par M. de L\*\*\* G\*\*\* [Nicolas de La Grange]. T. 1—2. Amsterdam—Paris, 1767. Переведены первые два тома оригинала.

### Часть 6, 1783

19. Повесть о донне Марии и молодом принце Юстиниани. [Пер. с франц.]: Прево д'Экзиль, Антуан Франсуа. «Histoire de Dona Maria, et du jeune prince Justiniani». — «Le Pour et le Contre, ouvrage périodique d'un goût nouveau», 1733, t. 2, Nos. 18, 23. В переработанном виде в кн.: «Contes, aventures et faits singuliers, etc. Recueillis de M. l'abbé Prévost», t. I. Paris, 1764. Русский перевод по тексту «Contes...».

20. Острова молчания и веселья. Пер. с франц.: Брикер де Ла Димери, Никола. «L'Isle taciturne et l'isle enjouée, ou voyage du génie Alaciel dans les deux isles». Amsterdam (Paris), 1759.

21.\* Надир, восточная повесть. Пер. с франц.: Готье де Мондорж, Антуан (Gautier de Montdorger, Antoine, 1700—1768). «Nadir, histoire orientale, roman moral et politique, applicable aux mœurs du jour». La Haye, 1769.

### Часть 7, 1783

22. Человек, ничему не удивляющийся. [Пер. с франц.]: Брикер де Ла Димери, Никола. «L'homme qui ne s'étonne de rien. Conte». — «Mercure de France», 1772, juillet, t. I, с. 13—29.

23. Армянские князья, повесть. Пер. с франц.: Юссё, Луи д'. Повесть «Les princes d'Arménie» из его сб. «Le Décaméron françois», t. 2. Paris, 1774.

24. Мустафа и Сеангир, или Братская любовь, восточная повесть. Пер. с франц.: Ларош-Гийем, Анна де. Новелла «Roxelane sous Soliman II. Empereur des Turcs» из ее кн. «Histoire des favorites, contenant ce qui s'est passé de plus remarquable sous plusieurs règnes». Amsterdam, 1698. Другой перевод: СК 726, 3470.

25. Героида. Ариана к Тезею. [Пер. с франц.]: Газон-Дурксинье, Себастьян-Мари-Матюрен. (Gazon-Dourxigné, Sébastien-Marie-Mathurin, ум. 1784). «Ariane à Thésée, heroïde nouvelle». Paris, 1762.

### Часть 8, 1784

26. Аделаида, или Торжество любви и добродетели. Пер. с франц.: анонимный роман «Adelaide, ou le triomphe de l'amour et de la vertu». Paris, 1772.

27. Несчастные приключения, или Горестная жизнь Екатерины, королевы англинской. Историческая повесть. [Пер. с франц.]: Бодо де Жюйи, Никола. «Histoire de Catherine de France, reine d'Angleterre». Lyon, 1696. Повесть неоднократно перепечатывалась в составе собрания «Bibliothèque de campagne, ou amusemens de l'esprit et du coeur».

28. Мнимая служанка. [Пер. с франц.]: переделка новеллы Марии де Сайас-и-Сотомайор (Maria de Zayas-y-Sotomayor) «Amar solo por vencer»